



Circassian Repatriation Organization

695 Rupert St. Unit B
Waterloo, Ontario N2V 1Z5
Canada

Tel.: 1-519-590-7817
Email: info@croworld.org
URL: www.CROWorld.org

30th March 2024

المؤتمر السنوي للمنظمة الشركسية للعودة (2023-2019)

التقرير الإداري للفترة 2023-2019

www.croworld.org | info@croworld.org | 1-519-590-7817 |

Circassian Repatriation Organization is nonprofit organization registered under the *Canada Not-for-profit Corporations Act* under registration number **878524-4**, Not-for-profit-humanitarian- charitable and peaceful, with no religious agenda or orientation aiming to To provide aid and support to all Circassians who wish to return to the historic homeland in the North Caucasus; and To relieve distress resulting from the dislocation of persons of Circassian heritage and provide support by establishing, operating and maintaining a center or centers to provide relief, and to provide assistance for relocation and repatriation to safe environments

المحتويات

3	مقدمة
3	البرنامج السنوي للدورة الانتخابية 2019-2023
4	الإنجازات والنشاطات:
4	1. برنامج التوعية والحفاظ على الثقافة
7	2. برنامج تمويل المشاريع الصغيرة
7	3. البرنامج التعليمي للمنظمة
10	4. برنامج المنظمة الخيري والإغاثي
11	5. برنامج المنظمة للأدب والحفاظ على الثقافة
13	6. برنامج جوائز المنظمة
14	7. اللجنة الإعلامية

مقدمة

المنظمة الشركسية للعودة هي منظمة إنسانية غير ربحية لا تحمل أي توجهات سياسية، مرخصة ومسجلة في كندا حيث تم تسجيلها بتاريخ 20 شباط 2014، وهناك فرع للمنظمة مرخص في نيوجيرسي في الولايات المتحدة الأميركية حيث تم تسجيله في عام 2017، عدد أعضاء المنظمة عند اعداد هذا التقرير هو: 359 عضوا من مختلف بلدان العالم.

البرنامج السنوي للدورة الانتخابية 2019-2023

وضعت المنظمة برنامجها السنوي لدورتها الانتخابية 2019-2023 على النحو التالي:

- 1- تنظيم المؤتمر العالمي الشركسي، الثاني والثالث.
- 2- الاستمرار في برنامج تمويل المشاريع الصغيرة للعائدين للجمهوريات الشركسية
- 3- استثمار المزيد من الوقت والجهد في برنامج التراث الثقافي وأدب الثقافة وخاصة مشروع "المكتبة الشركسية".
- 4- الترويج لبرنامج المنظمة التعليمي من خلال المبادرتين: " حقبة الظهر (CRO backpack) و "منحة المنظمة للتعليم العالي
- 5- الترويج لـ "جوائز المنظمة حيث يهدف هذا البرنامج إلى تكريم الأفراد أو المجموعات الشركسية الذين قدموا مساهمات كبيرة في استثمار طاقتهم ومواردهم، وإلهام الآخرين، وتجاوزهم لدعم الشعب الشركسي، أو المجتمع، أو اللغة، أو الثقافة.
- 6- إقامة "حملة العضوية" لزيادة عدد الأعضاء.
- 7- المشاركة في يوم الأديغة (Adiga Day) السنوي في نيوجيرسي، الولايات المتحدة الأمريكية.
- 8- متابعة طلب المنظمة في الأمم المتحدة لرفع قائمة المنظمة التي سيتم الاعتراف بها كمنظمة غير حكومية من قبل الأمم المتحدة.
- 9- تحديد الموارد المالية التي يمكن أن تزود المنظمة بالتمويل الذاتي لدعم المنظمة وتحسين أدائها
- 10- مواصلة التواصل مع المنظمات الدولية والمدنية لبناء جسور جديدة وإقامة شراكات وتعاون معها.
- 11- افتتاح فرع للمنظمة في ألمانيا
- 12- استكشاف إمكانية إنشاء فرع في تركيا.
- 13- التركيز على الاستراتيجيات التسويقية والعالمية للمنظمة وتعيين فريق متخصص في الشؤون العالمية.
- 14- تحسين الموقع الإلكتروني للمنظمة.

الإنجازات والنشاطات:

1. برنامج التوعية والحفاظ على الثقافة

تحت إطار العمل الجماعي لحماية الثقافة والحضارة الشركسية كان العمل على تعزيز ربط الجسور بين الهيئات الشركسية في الشتات ومحاولة لتقييم الوضع الشركسي ومحاولة لوضع خطة استراتيجية عملت المنظمة في برنامجها التوعوي على إقامة المؤتمر الشركسي الثاني والثالث، وندوة حوارية.

• المؤتمر الشركسي الدولي الثاني

عقد المؤتمر الثاني في نورمبرغ بألمانيا بين 18 و20 أكتوبر 2019. وحمل المؤتمر شعار: (ما يجمعنا) وتكون المؤتمر من سبع جلسات وتناول المواضيع التالي: -بقاء اللغة الشركسية -الثقافة والتقاليد الشركسية خلال زمن العولمة -التعبئة الشركسية -التحديات للشراكسة في الشتات -التراث الشركسي -مشاريع وأنشطة الجمعيات الشركسية لدعم اللاجئين الجدد من سوريا وحضر المؤتمر ما يقرب من مائتي مشارك من 14 بلدا. وتكون برنامج المؤتمر من 60 مساهمة تقريبا بالإضافة إلى برنامج ترفيهي. أحد الأهداف الرئيسية لهذا المؤتمر هو جمع خبراء وناشطين شركس من الوطن وبلدان أخرى للتعرف على بعضهم البعض وتبادل الأفكار وممارسة دورهم المشترك في خدمة القضية الشركسية بعيداً عن أي خلافات سياسية وأيديولوجية. أقيم معرض فني شركسي خلال "المؤتمر الدولي الشركسي الثاني.." وتم الإقرار بعقد المؤتمر الدولي الشركسي الثالث في اسطنبول، تركيا بين 9 أكتوبر و12 أكتوبر من عام 2020.	المؤتمر الشركسي الثاني 2019:
--	--

زار رئيس مجلس إدارة المنظمة الشركسية للعودة لتركيا للترويج للمؤتمر والتنسيق مع الاتحادات والجمعيات الشركسية وكذلك الناشطين للمشاركة في تنظيم "المؤتمر الدولي الشركسي الثالث" معا وكعمل جماعي. وقد قبلت الدكتورة غونسيل شردوم (Avci Şurdum) أن تكون "رئيسة اللجنة المحلية" والشخص الرئيسي في تنظيم الحدث في تركيا.

لم يتسن للمنظمة إقامة المؤتمر الثالث في موعده، بل تم تأجيله مرتين بسبب جائحة الكورونا،

• ندوة مشتركة مع جمعية المرأة الشركسي في تركيا

عقدت المنظمة بالتعاون مع جمعية المرأة الشركسية في تركيا ندوة بعنوان "الشراكسة في الشتات: التحديات والحلول" بتاريخ 25-26 أيلول لعام 2021 في إسطنبول، تركيا تلقت الندوة 20 ملخصاً، تمت ترجمة هذه الملخصات ونشرها ككتب إلكترونية بثلاث لغات (الشركسية، الإنجليزية والتركية). تكونت الندوة من ست جلسات. خُصصت الجلسات الأولى والثانية للمتحدثين الذين قدموا عروض تقديمية مدتها عشر دقائق. أوضح المتحدثون في عروضهم ما اعتبروه أهم التحديات التي يواجهها الشراكسة في الشتات وقدموا بعض الحلول والتوصيات. خلال الجلسة الثالثة لخص المنظمون التحديات والحلول التي قدمها جميع المتحدثين. خُصصت الجلسات الرابعة والخامسة لمناقشة الصعوبات المحددة والحلول الموصي بها بشكل متعمق، تم التخطيط للجلسة السادسة لتشكيل مجموعات عمل لمتابعة التوصيات التي اقترحها المتحدثون.	ندوة مشتركة مع جمعية المرأة الشركسية في تركيا 25-26 أيلول 2021
--	---

تمت مناقشة العديد من التحديات التي قدمها المشاركون وركزت الأغلبية على النقاط التالية: • الانصهار السريع مع المجتمعات المضيفة • نقص التعاون • نقص المواد التعليمية • قلة التواصل مع الجيل الأصغر • تحديات اللغة والعادات والتقاليد (الخابزة) تم تقديم التوصيات والحلول التالية: • تعزيز التعاون بين جميع المنظمات والجمعيات في العالم. • إنشاء منظمة دولية أو تحالف في الشتات • تطوير إجراءات أفضل للتواصل والتفاعل مع الأجيال الشابة. • العمل على توسيع مفهوم العادات والتقاليد لتنماشى مع متطلبات العصر الحالي • بناء الجسور مع الوطن الأم • العودة إلى الوطن و "حق العودة" • تحسين استخدام الإعلام بشكل أكثر فعالية • التركيز على تعليم اللغة الشركسية والحفاظ على الهوية والتقاليد الشركسية • تحسين التعداد والاحصاء للشراكسة في الشتات شكلت مجموعتي عمل لمتابعة التوصيتين الأولى والثانية وكُلف منظمي الندوة بتشكيل مجموعات العمل الأخرى	
---	--

• المؤتمر الشركسي الثالث

شعار المؤتمر الشركسي الدولي الثالث هو "معاً من أجل مستقبل أفضل". قام بتنظيم المؤتمر كل من جمعية النساء الشركسيات في تركيا، المنظمة الشركسية للعودة، جمعية الثقافة الشركسية في نورمبرغ، اتحاد الجمعيات شركسي-فيد، والعديد من الجمعيات الشركسية الأخرى في تركيا. مارس المنظمون دورهم المشترك في خدمة القضية الشركسية بعيداً عن الخلافات السياسية والأيدولوجية. حيث يمكن خدمة القضية الشركسية من خلال ما يلي: بناء جسور التواصل من خلال إقامة جهود تعاون وتنسيق بين المثقفين الشراكسة في جميع أنحاء العالم. تحديد مجالات التعاون والتواصل مع المؤسسات العلمية والتعليمية في الوطن الأم. الاستفادة من تجارب الخبراء الشراكسة من مختلف أنحاء العالم وتشكيل لجان متخصصة لمتابعة الاجتماعات والمؤتمرات. تشجيع المهتمين بالثقافة الشركسية لمعرفة المزيد عن تاريخهم وحث أبنائهم على الالتحاق بالجامعات الشركسية، وخاصة في البرامج الإنسانية، لتكريس الارتباط بالوطن. السعي لبناء تحالف لتنظيم الأهداف المشتركة لجميع النشطاء والمؤسسات الشركسية ومعالجة اهتماماتهم والعمل الجماعي لإيجاد حلول تنماشى مع العولمة وثورة المعرفة والتواصل. إزالة الحواجز التي تمنع التعاون بين المهتمين بالشؤون الشركسية والاستفادة من تجارب الشعوب الأخرى. تألف برنامج المؤتمر من 17 جلسة بما يقرب من 80 محاضرة. كما شارك وفود من أكثر من 12 دولة (تركيا، الأردن، الإمارات العربية المتحدة، فلسطين، كفر كما، ألمانيا، هولندا، السويد، المملكة المتحدة، كندا، الولايات المتحدة الأمريكية، والاتحاد الروسي). ورافق المؤتمر المعرض الفني الشركسي الثاني. كان المعرض الفني لهذا العام ثرياً للغاية، حيث شارك فيه 42 فناناً شركسياً من عدة دول. كان أبرز ما في الاجتماع هو المشاركة الواسعة للمتحدثين الشباب بمساهماتهم القيمة. وتناولت جلسات المؤتمر الموضوعات التالية: الشراكسة حول العالم والهوية الشركسية دور المؤسسات الشركسية القائمة في الحفاظ على الهوية الشركسية: الأنشطة والتعاون العلاقات الشركسية - الشركسية وكيفية تحسين التعاون كيفية تحسين العلاقات الشركسية وكيفية تحسين الوعي بالهوية الشركسية	المؤتمر الشركسي الثالث 2022 "معاً من أجل مستقبل أفضل".
---	---

أهمية الفن في الثقافة والهوية الشركسية الشراكسة في الشتات وحق العودة: هدف يمكن تحقيقه كيف يتم تحقيق حق العودة؟ الشباب الشركسي في الوطن والشتات: الوعي بالهوية اللغة الشركسية والحوار بين الشباب الشركسي في الوطن والشتات الشباب الشركسي: كيف يمكن دعمهم الشباب الشركسي: إمكانية لتحقيق مستقبل أفضل انتهاز المشاركون في المؤتمر الفرصة للاحتفال بالذكرى المئوية لتأسيس الجمهوريات الشركسية في شمال القوقاز. تم تبني التوصيات التالية من قبل الجمعية العامة للمؤتمر الشركسي الدولي الثالث: 1. الاستمرار في تنظيم المؤتمر الشركسي الدولي سنوياً 2. اقتصار موضوع المؤتمر على موضوع واحد أو موضوعين. يمكن القيام بذلك أيضاً من خلال تنظيم اجتماع مركز حول موضوع واحد (اللغة، الثقافة، الموسيقى، الفن، وما إلى ذلك) كل عامين. 3. في المؤتمرات المستقبلية، القيام بزيادة الوقت المخصص للعرض التقديمي لبعض الموضوعات المهمة وإتاحة وقت أطول للمناقشة. 4. تكوين مجموعة عمل لمعالجة تحسين الحوار بين المؤسسات الشركسية والحفاظ على الهوية الشركسية. 5. أكد المشاركون على أهمية وضروة العمل الجماعي لجميع المجتمعات الشركسية لاتخاذ قرارات سليمة ومشتركة تفيد الأمة الشركسية، خاصة في أوقات الشدائد، كما هو الحال في الحروب والأوبئة في هذا العالم المضطرب. 6. تشكيل فريق عمل من المثقفين والأكاديميين لمعالجة القضايا الحرجة ووضع الاستراتيجيات. 7. تشكيل فريق عمل لمعالجة حق العودة. 8. تكوين مجموعة عمل لمناقشة ضرورة إنشاء منظمة شركسية عالمية في الشتات. - اتفق جميع المشاركين على الحاجة إلى تطوير منظمة دولية للشراكسة في الشتات تضم جميع الجمعيات / المنظمات الشركسية في جميع أنحاء العالم. 9. تكوين مجموعة عمل لمعالجة أهمية تشكيل منظمة الشباب الشركسي الدولية. 10. تكوين مجموعة عمل لدراسة تشكيل اتحاد الدولي للفنون الشركسية. 11. تحظى مشاركة جيل الشباب بتقدير كبير وهي ضرورية وتحتاج إلى مزيد من التطوير من خلال تشجيع المزيد من الشباب الشراكسة على المشاركة. 12. ناقش المشاركون الوضع المتدهور للشراكسة في سورية. علاوة على ذلك، حث المشاركون رئيس أديغيا على النظر في مساعدة العائلات التي ترغب في العودة إلى الوطن الأم لتحقيق حلمها من خلال الخروج من الوضع البائس في سورية وإقامة حياة جديدة في الوطن الأم. 13. تلقت اللجنة المنظمة عدة عروض لاستضافة الاجتماع القادم، ولكن لم يتم اتخاذ قرار بعد. بمجرد اتخاذ القرار، سيتم إصدار إعلان عام على الفور. 14. أهمية إشراك وسائل الإعلام المحلية والدولية في كافة اللقاءات القادمة. 15. دعم معرض الفن الشركسي وبذل كل الجهود لتطويره.	
---	--

وخلال المؤتمر تقدم أحد الحاضرين بطلب الاذن بعرض مداخلة مصورة من أحد البرلمانيين الاوكرانيين، رفض المنظمون الطلب بعد ان تم الاستماع الى محتوى الفيديو، فالرسالة التي يحملها الفيديو لا تتناسب مع طبيعة المؤتمر. كما أن الرسالة السياسية التي يحث عليها الفيديو لا يتبناها المنظمون للمؤتمر. لكن بعد انتهاء المؤتمر تعرضت المنظمة الى حملة شرسة فيها الكثير من الأكاذيب والتضليل على وسائل التواصل الاجتماعي لأنها رفضت عرض الرسالة المصورة الأمر الذي اضطر مجلس الإدارة لكتابة توضيح على صفحتها بالحادثة ولتوضيح رأي المنظمة بما جرى. وأكدت التطورات اللاحقة فيما بعد صحة القرار الذي اتخذته اللجنة المنظمة للمؤتمر، ولكن الذين شنوا الهجوم غير الأخلاقي على المنظمة لم يجدوا الشجاعة للاعتذار بعد انكشاف النائب المذكور ورئيسه وسياستهما التي تتناقض مع المصلحة القومية الشركسية

2. برنامج تمويل المشاريع الصغيرة (SBSP)

في إطار هذا البرنامج، تمكنت المنظمة الشركسية للعودة من دعم 35 مشروعاً صغيراً في الجمهوريات الشركسية بتكلفة إجمالية قدرها 79854 دولار أمريكي. وقد قام السيد ديب قات والسيد أسامة ليزو وهما ممثلا المنظمة في كل من جمهورية كبادينا - بلفاريا وجمهورية الأديغي، على التوالي بالعمل على هذا البرنامج. تم تسديد 11 قرضاً وكانت الأموال تصب في تمويل مشاريع أخرى وتمويل مشروع الطلاب الأخير كانت الطلبات تصل للمنظمة مرفقة بجدوى اقتصادية للمشروع وبناء على دراسة اللجنة الاقتصادية في المنظمة للأوراق المقدمة والتواصل مع طالب القرض، تم منح القروض في عام 2019-2023 وكانت القروض المقدمة:

العدد	المشروع
2	سيارة اجرة
2	متجر
1	نجارة
1	تربية ابقار
1	مطعم للوجبات السريعة
2	معجنات
1	صالون حلاقة
1	معمل محارم ورقية
6	قروض طلابية صغيرة مستعجلة
	قروض دوار (مبلغ تأمين) 40 مرة

3. البرنامج التعليمي للمنظمة

تولي المنظمة أهمية كبيرة للتعليم، اقامت برنامج لدعم التعليم وفي إطار هذا البرنامج لديها مبادرتين:

- برنامج الحقيبة المدرسية: يهدف هذا البرنامج إلى دعم التلاميذ من مرحلة ما قبل المدرسة إلى المدرسة الثانوية .
- برنامج منح التعليم العالي: يهدف هذا البرنامج إلى مساعدة طلاب الجامعات في نفقاتهم الدراسية. (تأجلت هذه المبادرة حتى عام 2020 بسبب محدودية الأموال المتاحة)

a. برنامج الحقيبة المدرسية

في عام 2019، أطلقت المنظمة برنامج الحقيبة المدرسية كمشروع تجريبي. وقد تم اختبار البرنامج في جمهورية أديغيا وجمهورية كبادينو - بالكاريا. الهدف من هذا البرنامج هو مساعدة الأسر على التعامل مع التكاليف المرتبطة ببداية العام الدراسي، والتي يمكن أن تكون مرتفعة للغاية، وخاصة بالنسبة للأسر التي لديها العديد من الأطفال. في إطار هذا البرنامج ساعدت المنظمة 178 طالباً حيث استفاد 104 طالباً من كبادينو - بالكاريا و 74 من أديغيا (34 Maykop + 40 Panakhas)

كان اجمالي تكلفة هذا البرنامج 12600 دولارامريكياً

كما تم توقيع وثيقة تفاهم مع جمعية البرت في نالتشك وهي جمعية معنية بمساعدة العائدين وتسيير امورهم حيث تولت هذه الجمعية مسؤولية توزيع الأموال على الطلاب.

وبسبب نجاح المشروع التجريبي قرر مجلس الإدارة أن تصبح هذه المبادرة برنامجاً دائماً وأن تستمر في الأعوام التالية

• الحقيبة المدرسية في عام 2020

قدمت المنظمة مبلغ 17,000 دولار لتأمين مستلزمات الحقيبة المدرسية ل 768 طالباً توزعوا على الشكل التالي:

141 طالباً في جمهورية الأديغي.

107 طلاب في القبرديه.

520 طالباً في القرى الشرسية التابعة لعمص وحماء.

من الجدير بالذكر أن الحملة هذا العام شهدت تطوراً نوعياً على عدة أصعدة، فمن ناحية زادت ميزانية الحملة بنسبة 42% عن ميزانية العام الماضي (\$12,600)، ومن ناحية أخرى، زاد عدد الطلاب الذين شملتهم 4 أضعاف العدد للعام الماضي (178 طالباً)، كما وسعت الحملة التغطية الجغرافية حيث غطت هذا العام القرى الشرسية التابعة لعمص وحماء، بالإضافة إلى جمهورية الأديغي والقبردي.

• الحقيقة المدرسية في عام 2021

تم جمع مبلغ وقدره 3400 دولار للبرنامج المذكور. تم التوزيع خصيصاً في مناطق التجمعات الشرسية التي تعاني بسبب سوء الأحوال الاقتصادية، حيث تم توزيع مبلغ 25 ألف ل.س. لكل طالب في كل من المناطق التالية: بريقه، بئر عجم، قحطانية، مدينة البعث، الكسوة الشرقية، الكسوة الغربية، مرج السلطان، جديدة عرطوز، جديدة الفضل والخشنية بلغ عدد اجمالي التلاميذ المستفيدين من برنامج الحقيقة المدرسية لهذا العام 460 تلميذاً. حيث تم التعاون مع الجمعية الخيرية الشرسية الأم في دمشق لجمع الأسماء والتوزيع وتوثيق استلام المبالغ.

• الحقيقة المدرسية في عام 2022

توقف توزيع الحقيقة المدرسية بشكل مؤقت هذه السنة وتقرر التركيز على برنامج المنح الدراسية لطلاب المبادرة في الجدول التالي تلخيص لبرنامج الحقيقة المدرسية:

العام	المبلغ	عدد المستفيدين	المكان
2019	12,600	178 طالباً	جمهورية الأديغي وجمهورية القبرديه
2020	17,000	768 طالباً	جمهورية الأديغي، القبرديه، والقرى الشرسية التابعة لعمص وحماء
2021	3,400	460 طالباً	- بريقه، بئر عجم، قحطانية، مدينة البعث، الكسوة الشرقية، الكسوة الغربية، مرج السلطان، جديدة عرطوز، جديدة الفضل والخشنية
2022	0	0	المبادرة الطلابية كانت لها الأولوية لهذا العام
2023	1270	22	جمهورية الأديغي (بنخس)

b. المنح الدراسية للمرحلة الجامعية

برنامج المنح الدراسية للتعليم العالي يهدف إلى دعم الطلاب الشراكسة في تحصيلهم العلمي، حيث يحصل الطلاب الحاصلون على أعلى تقييم (مجموع العلامات المدرسية، وعلامة تقديم موضوع أو فيديو حول "حضارة مايكوب" وعلامة الأنشطة التطوعية) على منحة دراسية بقيمة 1000 دولار

في عام 2020، حصل طالب واحد على منحة بقيمة 1000 دولار أمريكي وطالبين اثنين على منحة جزئية بقيمة 250 دولار أمريكي لكل منهما. أشرف د. جباغ قابلو على دراسة وتقييم الطلبات المقدمة واختيار الفائزين

تم منح خمسة طلاب منح دراسية خارج المبادرة بقيم مختلفة

في عام 2021، بدأت المنظمة مبادرة لطلاب المرحلة العليا حملت عدة أهداف: مثل برنامج المنح الدراسية وبرنامج اغاثي وبرنامج إعادة توطين وبناء جسور وتعاون مع الجمعيات الشرسية في العالم.

• المبادرة الطلابية بالتعاون مع الائتلاف الشرسية

بالتعاون مع الجمعيات الشركسية في أنحاء العالم وعدد من الأفراد المهتمين بالشؤون الشركسية، أطلقت المنظمة الشركسية للعودة برنامجاً تجريبياً لمدة عام واحد (مبادرة المنح الدراسية) تتيح المبادرة للطلاب الدراسة في الجمهوريات الشركسية

غطت المبادرة

- النفقات الأكاديمية، بما في ذلك الرسوم الجامعية والإقامة ونفقات المعيشة
- النفقات المتعلقة بتقديم المستندات وترجمتها، بالإضافة إلى رسوم التأشيرة وتذكرة الطيران
- الدعم المالي والشخصي للمساعدة في الاندماج الكامل للطلاب في بيئتهم الجديدة، بما في ذلك المساعدة في التقدم بطلب للحصول على تصريح الإقامة

الأهداف التي تم تحقيقها:

- إتاحة فرصة حقيقية للطلاب لتحقيق أحلامهم وصياغة مستقبلهم
- تعزيز التعاون الدولي بين الجمعيات الشركسية المختلفة
- العودة إلى الوطن الأم

عدد الطلاب الحاصلين على المنح الدراسية للسنوات الدراسية الثلاث:

46 طالباً للعام الدراسي:	2022-2021
33 طالباً للعام الدراسي	2023-2022
26 طالباً للعام الدراسي	2024-2023

تم تشكيل لجان للعمل على النحو التالي

لجنة تسجيل الطلاب: تنسيق طلبات المنح الدراسية وتسهيل ترجمة شهادات الثانوية العامة وجوازات السفر. إدارة المستندات

والإشراف على شؤون الطلاب وضمان سلاسة الإجراءات في السفارة الروسية. تنسيق ترتيبات السفر.

لجنة التنسيق مع الجامعات: الاتصال بالجامعات في مايكوب نالتشيك وكراسنودار. تسهيل عملية التسجيل. استقبال الطلاب

عند وصولهم. المساعدة في تأمين السكن المناسب. مراقبة التقدم الأكاديمي في نالتشيك وكراسنودار.

اللجنة الاقتصادية: تأمين التمويل للمشروع من مصادر مختلفة من جمعيات وأفراد ومجموعات. مصاريف السفر. رسوم دراسية.

نفقات الإقامة. نفقات المعيشة خلال العام الدراسي

المساهمون في المبادرة:

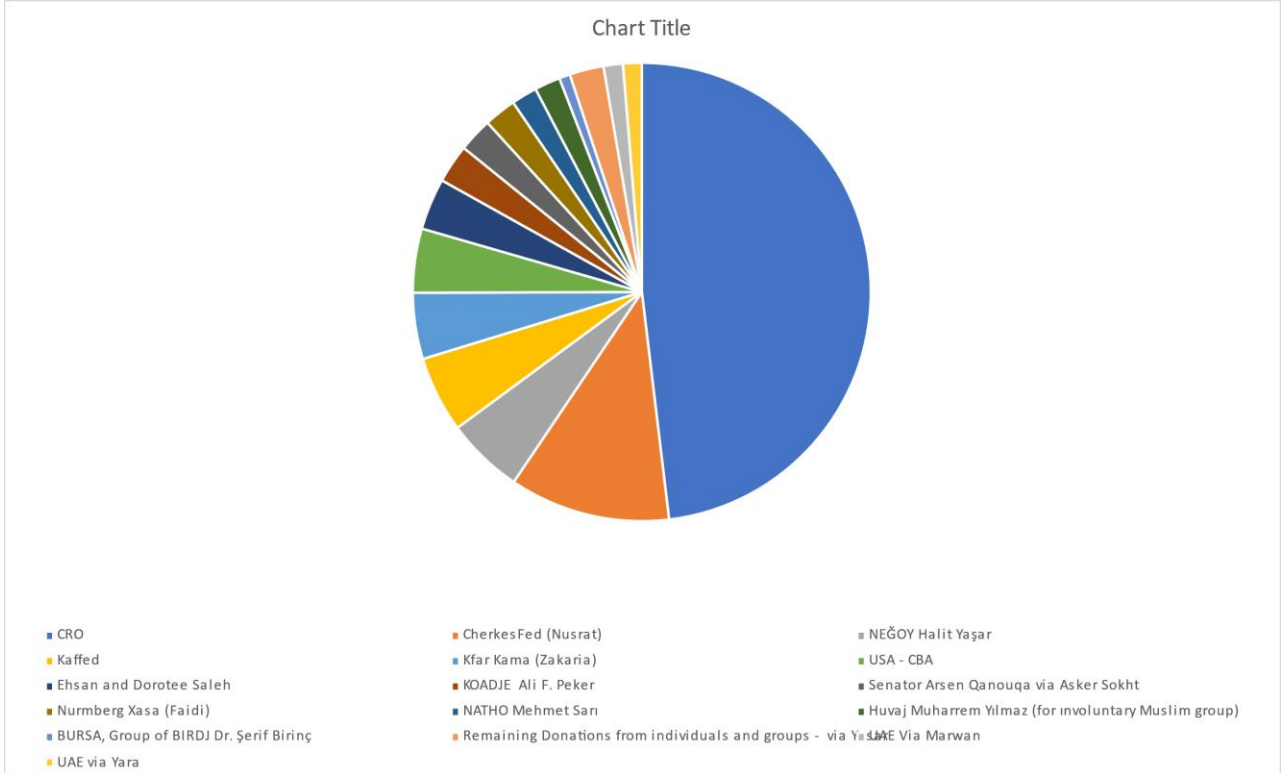
- المنظمة الشركسية للعودة – الفرع الرئيسي
- فرع المنظمة الشركسية للعودة في الولايات المتحدة الأمريكية
- شركسفيد، تركيا
- الكافيد، تركيا
- مركز التراث الشركسي في كفركما
- الجمعية الخيرية الشركسية في نيو جيرسي
- الدكتور احسان صالح
- الدكتورة دوروثي صالح
- الجمعية الشركسية في نورمبرغ، ألمانيا
- السيناتور أرسين قانوقة
- الجمعية الشركسية في كرسندار، روسيا
- جمعية المرأة الشركسية، تركيا
- برت خاسا في نالتشيك، روسيا
- السيد فاروق طامزوق
- الحزب الديمقراطي الشركسي
- جمعية الثقافة الشركسية في بورصة، تركيا

- مجموعة من المتبرعين من مختلف بلدان الشتات والجمهوريات الشركسية
- مجموعة الحثيش على وسائل التواصل الاجتماعي
- مجموعة من المتبرعين من دولة الإمارات العربية المتحدة
- مجموعة ستناي النسائية، الإمارات العربية المتحدة

تكاليف المبادرة:

إجمالي المبلغ الذي أنفقه الائتلاف الشركسي: \$ 220024 مئتان وعشرون ألف وأربعة وعشرون دولاراً أمريكياً

مساهمة المنظمة الشركسية للعودة: \$105822 مئة وخمسة آلاف وثمانمئة واثنان وعشرون دولار



4. برنامج المنظمة الخيري والإغاثي

المنظمة الشركسية للعودة، منظمة إنسانية ولديها برنامج اغاثي يغطي ثلاثة محاور:

1. الاستجابة للحالات الإنسانية الحرجة والمرضية الاستثنائية.
 2. القيام بحملات إعانة سنوية وإرسالها الى المستحقين.
 3. تأمين خدمات طبية مجانية بالتعاون والتنسيق مع الهيئات والجمعيات الشركسية وغير الشركسية حول العالم.
- في عام 2019 تم تصميم شعار خاص باللجنة، وترتيب الأمور الإعلامية ليتم نشر وتوثيق الأعمال الإغاثية فيه، كما تم تشكيل فريق لجنة الإغاثة حيث يتألف الفريق من كل من:
- سوسن نابسو، ندى ابد، يارا لبيزو، نارت طامزوق وسيباي شوجن.
- تقوم لجنة الإغاثة بكثير من الأنشطة مثل:

- إطلاق حملة جمع تبرعات اغاثية لمساعدة المستحقين وتوزيع صناديق غذائية.
- المساعدة في تأمين الدعم المادي المطلوب لإجراء العمليات الجراحية الحرجة.

- تأمين تكاليف العلاج والأدوية باهظة الثمن.
- حملة جمع التبرعات السنوية لزكاة الفطر.
- تأمين استشارات طبية مجانية يقدمها أطباء متطوعون.
- تأمين منح طبية للمعالجة تقدمها جمعيات ومؤسسات طبية وخيرية.

فيما يلي تقرير عن أعمالها:

بالتعاون مع جمعية التضامن في الكسوة، والسيد رضوان بردوقة رئيس الجمعية الشركسية في دمشق تم توزيع سلال غذائية لدعم الاسر التي لا يوجد لها معيل، والتي يبلغ عددها 125 عائلة، كما تم توزيع مبلغ 1800 دولار كحوص نقدية بدلا من السلات الغذائية لمدينة حمص بقيمة أربعين دولار للعائلة، عن طريق السيد رامي عثمان، وأشرف على توزيعها بمساعدة أعضاء ومخاتير القرى الشركسية في حمص.

في عام 2021 تم توزيع مساعدات متفرقة من سلات غذائية وزكاة الفطر، ومساعدة طلاب، بقيمة 35,665.00

في عام 2022 قامت لجنة الإغاثة بتوزيع سلال غذائية في رمضان وتوزيع زكاة الفطر لعائلات تعيش تحت خط الفقر.

تم مساعدة مرضى اورام سرطانية، حوادث كسر، شراء أجهزة طبية، مساعدة في شراء ادوية، وحالات جلطة قلبية، تمت مساعدة في تصليح منزل مهدم ومساعدة في دفع اجار بيت لعائلة يتيمة، كما تم مساعدة سيدة لإجراء عملية طبية حيث تم جمع مبلغ 10,500 دولار تكلفة عملياتها وتمت مساعدة شخص بحاجة الى عملية قلبية حيث تم تأمينه بمبلغ 4,000 دولار لشراء جهاز خاص، ومساعد طفل بمبلغ 2,000 دولار في تركيا لإجراء عملية جراحية لإنقاذ عينه، بالإضافة الى مساعدات لحالات مرضية مختلفة

وأثر حادث الزلزال الذي ضرب كل من تركيا وسوريا قامت لجنة الإغاثة في جمع مساعدات وتم التعاون مع اتحادات الجمعيات الشركسية "الكافيد" وشرس فيد وجمعية المرأة الشركسية في إسطنبول لتوصيل المساعدات

كما شارك فريق الإغاثة بكفالة طالب دراسة بشكل شهري

تم التعاون مع دينا داوود والدكتور غسان شوري وبسلان قبرتاي لتوزيع المساعدات للمحتاجين

خلال عام 2022 استطاع فريق الإغاثة توزيع مبلغ \$ 73,480.00

عمل فريق الإغاثة بشكل متفان في إيجاد الدعم للمحتاجين بتعدد احتياجاتهم، وبفضل علاقاتهم الطبية وسمعتهم في المجتمع الشركسي وبعملهم الخيري قدموا جزء لم يتم الإعلان عنه او التصريح عنه بشكل كاف.

في الجدول التالي تلخيص لعمل لجنة الإغاثة في المنظمة الشركسية للعودة:

المبلغ	المساعدة	العام
	تشكيل لجنة للمساعدة	2019
\$ 30,000.00	معاينة طبية. زكاة، مساعدات اغاثية سلال غذائية	2020
\$ 35,665.00	معاينة طبية. زكاة، مساعدات اغاثية سلال غذائية	2021
\$ 73,480.00	معاينة طبية. إغاثة. زلزال	2022
\$ 36,634.00	معاينة طبية. مساعدات اغاثية، مساعدات عينية	2023
\$175,779.00		المجموع

5. برنامج المنظمة للأدب والحفاظ على الثقافة

بدأت المنظمة مشروع "المكتبة الشركسية". هذا المشروع هو أحد التوصيات الرئيسية للمؤتمر الشركسي الدولي الأول. وعمل فريق من المتطوعين على هذا المشروع. ولكن للأسف، تعرض فريق تصميم الموقع لبعض الصعوبات التقنية وتم فقدان البيانات و توجب إعادة استثمار الوقت والجهد لذلك تراجع البرنامج عدة أشهر

مسابقة القصة القصيرة

أقامت المنظمة ثلاثة مسابقات للقصة القصيرة باللغة الشركسية لليافعين والشباب:

1- مسابقة القصة القصيرة بلهجة الجمكوي المسماة باسم المؤلف والناشط الشركسي الراحل "قويقوة نالبي (Къуекъо Налбий)" بالتعاون بين المنظمة ومعهد جمهورية الأديغي للدراسات الإنسانية، الذي يحمل اسم T.M Kerasheva والمسجل في جمهورية الأديغي.

2. مسابقة القصة القصيرة بلهجة القبردي المسماة باسم المؤلف والناشط الشركسي الراحل "قادر ناتخوة (Натхъо Къадыр)"، بالتعاون بين المنظمة وجمعية معلمي اللغة والأدب الشركسية، التي تحمل اسم Kazi Atazhukin والمسجلة في جمهورية كبادردينا-بلقاريا.

3-مسابقة مع جمعية اللغة الشركسية (تعاون بين المنظمة وجمعية معلمي اللغة والأدب الشركسي التي تحمل اسم كازي أتازوكين والمسجلة في جمهورية كبادردينا – بلقاريا)

الهدف من المسابقة:

- زيادة الوعي بأهمية اللغة الأم لدى الأجيال الشابة وتقوية نظرتهم الإيجابية تجاهها كأهم قيمة روحية للشعب الشركسي.
 - التعرف على الموهوبين من اليافعين والشباب وزيادة قدرتهم على استغلال ثراء اللغة الشركسية.
 - تعزيز مهارات اليافعين والشباب باللغة الشركسية وتطويرها في مجال الأدب والقصة القصيرة.
- إن البرامج الثقافية التي تقيمها المنظمة تساعد في الحفاظ على الأدب والثقافة الشركسية وتخدم بناء الجسور بين الشتات والوطن الأم.

ومن الجانب الثقافي أيضا دعمت المنظمة مهرجان الفيلم الشركسي منذ انطلاسته معنويا وماديا كما شاركوا ضيوفا في المؤتمرات التي اقامتها المنظمة في كل من المانيا وتركيا

6. برنامج جوائز المنظمة

يتضمن برنامج جوائز المنظمة الشركسية للعودة أربعة أنواع كما يلي:

- جائزة المنظمة للإنجاز مدى الحياة: للشخصيات الذين قدموا مساهمات استثنائية في الشؤون العامة أو اللغة أو الثقافة الشركسية لمدة 25 عامًا على الأقل .
- جائزة شخصية العام : للأفراد أو المجموعات المتميزة، الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكثر، والذين قدموا مساهمات استثنائية للمجتمع أو اللغة أو الثقافة الشركسية في السنة التقويمية السابقة .
- جائزة ستناي : لأفراد أو المجموعات النسائية المتميزة، البالغات من العمر 18 عامًا أو أكثر، اللواتي قدمن مساهمات استثنائية للمجتمع الشركسي في السنة التقويمية السابقة .
- جائزة مشروع السنة: للأفكار أو المشاريع المتميزة، التي تم تنفيذها في العامين التقويميين السابقين، للحفاظ على اللغة أو الثقافة الشركسية .

تشكلت لجنة جوائز المنظمة الشركسية للعودة في عام 2019 وتألّفت من الأعضاء التالية أسماؤهم:

- السيد محمد حمزوق، الرئيس
- السيدة زارينا قنوقة
- السيد نور الدين بارسباي
- السيد بسام حاج حسن لبسروقة
- السيد ممدوح سيلان
- والدكتور عرفان صوقار سطاس ك "منسق"

مصممة الجوائز (الميداليات): السيدة زانا شوغينوفا (Zhanna Shogenova) والصانغ والحرفي والفنان: السيد زاليم توزموفيتش توموف (Zalim Tuzemovich Tumov) صانغ، عضو اتحاد الفنانين في الاتحاد الروسي للرابطة الدولية للفنون الجميلة AIAP اليونسكو.

مصمم الشعار: السيد خالد شق

- في عام 2020 تم ادخال تعديلات على لجنة اختيار الجوائز حيث انضمت الدكتورة غونسيل شردم بدلاً من السيد ممدوح سيلان

في الجدول التالي ملخص الحاصلون على جوائز المنظمة خلال الفترة من عام 2019 حتى عام 2023:

العام	جائزة الإنجاز مدى الحياة	جائزة شخصية العام	جائزة ستناي	جائزة مشروع العام
2019	قادر ناتخوة، قويقوة نالبي	د. غنزل شردوم	رايا حتسوك	
2020	السيدتين الماس وعائشة ديشك، نالو زاور	ارسين قانوقة	ماربيت وجوخ	
2021	يشار نغوي، إسماعيل برقوق			مضافة القوم (يلمز تسي)
2022	اصلان جارمة، شحكرري حاكورته	عسكر سوخت، اتيل غنسر، غازي بلقر	رايا وناروقة	برنامج تطوير الكفاءات. للأجيال الصاعدة (كافيد)
2023	محمد خير مامسر، حدلاغاله عسكر	زارينا قانوقه	نادية حربي خوناخوة	لابسة (الجنور)
2024	امين سمكوغ	زكريا نابسو		المكتبة الشركسية في كفر كما، الادبغة ونة في الأردن

7. اللجنة الإعلامية.

تم تشكيل لجنة إعلامية في العام 2020، وضعت على عاتقها تحسين الأداء الإعلامي للمنظمة وتقديم المنظمة بالشكل الذي يليق بحجمها وأنشطتها المتعددة من خلال مجموعة من الأهداف:

- تنفيذ توصيات مجلس الإدارة المتعلقة بالنواحي الإعلامية والتسويقية
- وضع الخطة الإعلامية
- تسويق المنظمة وأهدافها
- تسويق نشاطات المنظمة
- التغطية الإعلامية لنشاطات المنظمة
- توثيق نشاطات المنظمة
- إقامة الفعاليات الإعلامية
- الإشراف على موقع المنظمة وصفحات التواصل الاجتماعي
- البحث والإعداد
- إصدار البيانات الصحفية والنشرات
- التنسيق الإعلامي مع الهيئات الأخرى في النشاطات المشتركة
- متابعة كل ما ينشر عن المنظمة
- استقطاب الخبرات والمواهب على الصعيد الإعلامي

حرصت اللجنة على إظهار صورة المنظمة ومصادقيتها وأنشطتها وإنجازاتها خلال العام الماضي، بالتعاون مع فريق من المحررين والمترجمين والشباب المصممين المبدعين، وشملت الأنشطة ما يلي:

- وضع خطة عمل إعلامية سنوية تأخذ بعين الاعتبار تعدد اللغات والتوزع الجغرافي.
- إصدار نشرة دورية فصلية باللغة الإنكليزية باسم "مافة"، حيث صدر العدد الأول في الربع الأخير من عام 2020.
- القيام بحملة زيادة أعضاء المنظمة بالتعاون مع لجنة زيادة العضوية برئاسة زاور بارسباي وعضوية كل من نهال حاج بك، نهاد صوقار، موفق سطاس وصباح تسي، تم إرسال رسائل للأعضاء، وكذلك تصميم فيديوهات تدعو وتشرح أهداف المنظمة وبرامجها، وتدعو إلى الانتساب والتطوع، استطاعت اللجنة زيادة عدد الأعضاء إلى 64 عضواً جديداً
- إصدار تقويم العام 2020 بالتعاون مع مصممة من القفقاس، وقد تم توزيعها بمساعدة أعضاء المنظمة في أمريكا وأوروبا والأردن، في عام 2021 أعلنت المنظمة عن مسابقة لتصميم تقويم لعام 2021، ولكن لم تكن العروض المقدمة من المتسابقين ناجحة فنياً أو بالمستوى المطلوب فتم إلغاء المسابقة
- إطلاق برنامج حوارى منوع عبر الإنترنت بعنوان "insight - أفكار"، يستقبل ضيوفاً من الفاعلين في المجتمع الشركسي لتسليط الضوء على البرامج والأنشطة والفعاليات التي تقوم بها المنظمة والمؤسسات الشركسية الأخرى في الوطن الأم والمهجر. تم إنتاج حلقتين من البرنامج: حلقة عن أعمال اللجنة الاغاثية وحلقة عن برنامج المنح الدراسية. تم التخطيط لبرامج أخرى، ولكن مع انتشار وباء الكورونا توقف وننتظر ان يعود في الخطة السنوية القادمة
- إطلاق برنامج حوارى بعنوان "من القلب"، يستضيف شخصيات شركسية بارزة أغنت الثقافة الشركسية، للتعرف على فصول من حياة تلك الشخصيات وإسهاماتها. قدم بالتعاون مع الإعلامية سفيثا طاش وباللغة الشركسية، حتى الان استضاف البرنامج 19 شخصية بارزة في الثقافة الشركسية
- التعاون مع اتحاد جمعيات القفقاس في تركيا لتنظيم مسابقة فيديو رأس السنة الشركسية للأطفال باللغة الشركسية. شارك بالمسابقة أطفال في كل من سورية والأردن وتركيا، وتم تقديم 20 فيديو وتم اختيار الفائزين لمرحلتين عمريتين 5-10 و 11-14، فاز بالمسابقة أربعة أطفال من كل من البلدان المشاركة وقيمة الجائزة كانت 500 دولار وزعت على الأطفال الفائزين

نهاية التقرير